An den Vorsitzenden des
Promotionsausschusses
der Fakultät für Forst- u.
Umweltwissenschaften
der Universität Freiburg
Tennenbacherstr. 4

79085 Freiburg

Name, Vorname(n) / *Surname, Name(s):* _____

Straße, Hausnummer / *Street, No.* _____

PLZ, Ort / *Zip code, City* _____

Tel.Nr. / *Phone* _____

e-mail _____

Immatrikuliert / *enrolled*: [ ] nein /*no*
[ ] ja / *yes*

Matrikelnr./ *Student no.:*_____

Antrag auf Annahme als DoktorandIn / *Application for admission as doctoral student*

Hiermit beantrage ich die Annahme als DoktorandIn an der Fakultät für Forst- und Umweltwissenschaften.
I herewith apply for admission as doctoral student at the Faculty of Forest and Environmental Sciences.

Der Arbeitstitel meiner Dissertation lautet:
The intended topic of my doctoral thesis is:

_____

_____

_____

Frau/Herr Prof. Dr.
Ms/Mr Prof. Dr. _____

hat sich bereit erklärt, meine Arbeit als ErstbetreuerIn zu betreuen.
has agreed to supervise my doctoral thesis as first supervisor.

Weitere / weiterer BetreuerIn wird Frau/Herr Prof. Dr. _____ sein.
Additional supervisor will be Ms/Mr Prof. Dr.

Mit meinem Promotionsvorhaben strebe ich folgenden Titel / Grad an (bitte ankreuzen):
With my dissertation project I aim to achieve the following title (please tick)*:*

[ ] Dr. rer. nat. / *Dr. of natural sciences*

[ ] Dr. phil. / *Dr. of philosophy*

[ ] PhD*

*Der PhD kann gem. § 38 LHG nur an Absolventinnen / Absolventen von Graduiertenschulen und -kollegs verliehen werden. Mit dem Antrag auf Zulassung zur Promotion sind entsprechende Nachweise vorzulegen, andernfalls ist in Absprache mit den beiden Betreuerinnen / Betreuern ein neuer Titel zu wählen und diese Wahl schriftlich zu begründen.
According to § 38 LHG, the PhD title can be awarded only to graduates of graduate schools. With the application for admission to the doctorate, respective verification has to be submitted. If this is not possible a new title has to be chosen in agreement with the two supervisors. This choice has to be justified in written form.

Mit meiner untenstehenden Unterschrift versichere ich, dass ich noch keinen Promotionsversuch unternommen habe.
By signing this form I declare that I have not previously attempted to pursue a doctoral dissertation elsewhere.

Dem Antrag sind gemäß § 5 Absatz 2 der Promotionsordnung vom 22.01.2009 beigefügt:
In accordance with § 5, section 2 of the Ph.D. regulations of 22.01.2009 the following documents are enclosed:

1. Bereitschaftserklärung der Erstbetreuerin / des Erstbetreuers
   Declaration of the first supervisor
2. Bereitschaftserklärung einer weiteren Betreuerin / eines weiteren Betreuers
   Declaration of an additional supervisor
3. Erklärung der Erstbetreuerin / des Erstbetreuers zur besonderen Qualifikation der Bewerberin des Bewerbers
   Written reference from the first supervisor confirming the applicant's qualification
4. Begründung für die Wahl des angestrebten Titels / Grades
   Document substantiating the choice of title
5. schriftliche Zustimmung der beiden betreuenden Personen zur Wahl des angestrebten Titels
   Signed agreement of the first and additional supervisor regarding the choice of the aspired title.
6. Lebenslauf mit Darstellung des Bildungsganges (mit Datum und Unterschrift)
   CV, including educational details (dated and signed)
7. beglaubigtes Hochschulabschlusszeugnis
   Authenticated copies of university certificate(s)

Ich habe die Promotionsordnung vom 22.01.2009 zur Kenntnis genommen.
I have taken notice of the Ph.D. regulations of 22.01.2009.

Ich stimme der Weitergabe meiner Daten für Dienstleistungsangebote der Einrichtungen der Universität Freiburg zur Förderung des wissenschaftlichen Nachwuchses zu.

Bitte ankreuzen: [ ] ja [ ] *nein.*

I agree that my data may be forwarded for services to support young scientists offered by the University of Freiburg.

Please tick: [ ] yes [ ] no.

_____
Datum, Unterschrift
Date, Signature

Absender/Stempel des Instituts
Sender /stamp of the institute

Erklärung
Declaration

Ich erkläre mich zur Betreuung der Dissertation von
I agree to supervise the doctoral thesis of

Frau/Herr
Ms/Mr _____

mit dem vorläufigen Dissertationsthema
with the preliminary dissertation title

_____

_____

als **Erstbetreuerin / Erstbetreuer /** ***as first supervisor***

gem. § 6 der geltenden Promotionsordnung bereit.
according to § 6 of the current Ph.D. regulation.

Ich habe die Begründung der Kandidatin / des Kandidaten zur Wahl des angestrebten Titels gem. § 1 Abs. 1 der geltenden Promotionsordnung zur Kenntnis genommen und akzeptiere sie (bitte gewählten Titel ankreuzen).
I took notice of the candidate's explanation regarding the choice of title, and according to § 1, section 1 of the current Ph.D. regulations I accept it (please tick).

[ ] Dr. rer. nat. / *Dr. of natural sciences*

[ ] Dr. phil. / *Dr. of philosophy*

[ ] PhD*

_____ _____
Ort, Datum Unterschrift der ErstbetreuerIn
Place, Date *Signature of first supervisor*

*Der PhD kann gem. § 38 LHG nur an Absolventinnen / Absolventen von Graduiertenschulen und -kollegs verliehen werden. Mit dem Antrag auf Zulassung zur Promotion sind entsprechende Nachweise vorzulegen, andernfalls ist in Absprache mit den beiden Betreuerinnen / Betreuern ein neuer Titel zu wählen und diese Wahl schriftlich zu begründen.
According to § 38 LHG, the PhD title can be awarded only to graduates of graduate schools. With the application for admission to the doctorate, respective verification has to be submitted. If this is not possible a new title has to be chosen in agreement with the two supervisors. This choice has to be justified in written form.

Absender/Stempel des Instituts
Sender /stamp of the institute

Erklärung
Declaration

Ich erkläre mich zur Betreuung der Dissertation von
I agree to supervise the doctoral thesis of

Frau/Herr
Ms/Mr _____

mit dem vorläufigen Dissertationsthema
with the preliminary dissertation title

_____

_____

als **weitere Betreuerin / weiterer Betreuer** ***/ as additional supervisor***

gem. § 6 der geltenden Promotionsordnung bereit.
according to § 6 of the current Ph.D. regulation.

Ich habe die Begründung der Kandidatin / des Kandidaten zur Wahl des angestrebten Titels gem. § 1 Abs. 1 der geltenden Promotionsordnung zur Kenntnis genommen und akzeptiere sie (bitte gewählten Titel ankreuzen).
I took notice of the candidate's explanation regarding the choice of title, and according to § 1, section 1 of the current Ph.D. regulations I accept it (please tick).

[ ] Dr. rer. nat. / *Dr. of natural sciences*

[ ] Dr. phil. / *Dr. of philosophy*

[ ] PhD*

_____ _____
Ort, Datum Unterschrift der BetreuerIn
Place, Date *Signature of supervisor*

*Der PhD kann gem. § 38 LHG nur an Absolventinnen / Absolventen von Graduiertenschulen und -kollegs verliehen werden. Mit dem Antrag auf Zulassung zur Promotion sind entsprechende Nachweise vorzulegen, andernfalls ist in Absprache mit den beiden Betreuerinnen / Betreuern ein neuer Titel zu wählen und diese Wahl schriftlich zu begründen.
According to § 38 LHG, the PhD title can be awarded only to graduates of graduate schools. With the application for admission to the doctorate, respective verification has to be submitted. If this is not possible a new title has to be chosen in agreement with the two supervisors. This choice has to be justified in written form.